

PHILIPS

GoZero

Hydration bottle



GO Pure, GO Hydrated, GO Outdoors!



Thanks for choosing Philips GoZero™ bottles, and helping to reduce single-use plastic waste. Learn more about the Philips GoZero™ range on www.philips.com/water.

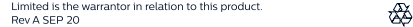
Specifications are subject to change without notice

© 2020 AquaShield

All rights reserved.

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips NV used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.

Rev A SEP 20



EN

- ① Cap
② Mouthpiece
③ Lid
④ Strap
⑤ Filter case
⑥ Filter cartridge
⑦ Timer
⑧ Bottle

VN

- ① Nắp
② Miệng bình
③ Van
④ Dây đeo
⑤ Vỏ lọc
⑥ Bộ lọc
⑦ Đánh dấu thời gian
⑧ Bình

TC

- ① 瓶蓋
② 吸嘴
③ 上蓋
④ 提帶
⑤ 濾芯外殼
⑥ 濾芯
⑦ 計時器
⑧ 瓶身

TH

- ① ฟังก์ครอบ
② ช่องสูบน้ำ
③ ฟังก์ปิด
④ สายรัด
⑤ กลองใส่ไส้กรอง
⑥ คอลัมน์ไส้กรอง
⑦ ตัวตั้งเวลา
⑧ ขวดน้ำ

Bắt đầu

- 1. Trước khi sử dụng
Sử dụng chất tẩy rửa trung tính hoặc máy rửa chén (lên đến 50°C) để làm sạch các chai trữ bộ lọc. Tháo bộ lọc ra khỏi gói và rửa sạch dưới vòi nước trong 10 giây. Tháo nắp ngược chiều kim đồng hồ. Tháo nắp dưới của hộp bộ lọc, rồi lắp hộp bộ lọc. Đậy nắp lại và đặt vòng xoay nhắc thời gian thay lọc lần tới bằng cách xoay mặt số. Mũi tên phải trở đến tháng lắp đặt và dấu chấm cho biết khi nào cần thay thế bộ lọc.
2. Đổ đầy nước
Đổ nước vào bình đến vạch Max. Vặn van lại vào chai. Tháo nắp chai, rút ống hút ra và nó đã sẵn sàng để sử dụng.
3. Thay thế bộ lọc
Một bộ lọc có thể lọc tới 200 lít nước sạch. Để đảm bảo lọc và vệ sinh tối ưu, nên thay thế bộ lọc sau mỗi 4 tuần. Để làm điều này, lặp lại bước 2.

Cảnh báo

- Luôn luôn sử dụng nguồn nước rõ ràng và đáng tin cậy nhất. Thực hiện theo các hướng dẫn nghiêm ngặt và nhắc nhở bản thân về an toàn nước ở vùng sâu vùng xa. Việc sử dụng Bình Philips GoZero Active không đúng cách với các bộ lọc Adventure sẽ làm tăng nguy cơ tiếp xúc với các vi sinh vật gây hại và các bệnh về đường tiêu hóa. Chỉ có thể sử dụng Bình Philips GoZero với Lọc Adventure để lọc nước ở nhiệt độ phòng (5°C đến 38°C),

VN

Get started

- 1. Before you go outdoors
Clean the bottle except for the filter cartridge with a mild detergent or in the dishwasher (max 50°C). Take the filter out of the packaging, rinse it under the tap water for 10 seconds. Unscrew the lid anti-clockwise. Remove the bottom cover of the filter case, and insert the filter cartridge. Put the cover back, then set the time of the next change by turning the dial. The arrow should be pointing at the installation month, and the dot indicates when to replace the filter.

- 2. Filling the bottle
Fill the bottle with visually clear water up to the Max line. Screw the lid back on to the bottle. Remove the cap, pull out the mouthpiece and it's ready for use.
3. Changing the filter cartridge
One filter can filter up to 100 litres of clear water. To ensure optimal filtration and hygiene, it is recommended to replace the filter every 4 weeks. To do this, repeat step 2.

Warning

- Always use the most clear and reliable water source possible. Strictly follow the instruction and educate yourself on backcountry water safety. Improper usage of GoZero™ Active bottle with Adventure filter increases your risk of exposure to harmful microorganisms and

EN

getting gastrointestinal illness. GoZero™ Active with Adventure filter should only be used to filter ambient water (5°C to 38°C); never use it to filter seawater or chemically contaminated water. The quality of the filtered water is not guaranteed if the product is submitted to conditions other than those encountered during its normal use.

- Consume the water in the bottle within a day.
- The Fitness filter is compatible with the GoZero™ Active bottle. If you plan to switch to the Fitness filter after using the Adventure filter, make sure to thoroughly clean the entire bottle first.
- The filtration of particles from the tap water may result in a significantly lower flow rate. In such cases, we recommend to change the filter more frequently.
- When not using your GoZero™ Active bottle for a long period of time, the bottle should be disassembled and stored completely dry. If it hasn't been used for more than 2 days, rinse the filter under the tap water for 1 minute; if it hasn't been used for more than 4 days, the filter should be replaced.
- Always store spare filters in a cool, dry place and ensure that they are tightly sealed.
- Dispose the used Adventure filter with your general waste and the bottle according to local provisions.

Guarantee & Service

If you need information or if you have any questions, please visit the Philips website at www.philips.com/water or contact the Philips Customer Care Center in your country. If there is no Customer Care Center in your country, go to a local dealer.

miễn trừ trách nhiệm

Hiệu suất lọc quy định và tuổi thọ được thực hiện trong điều kiện phòng thí nghiệm tiêu chuẩn. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.philips.com/water.

Hiệu quả lọc có thể bị hạn chế bởi các điều kiện môi trường hoặc vệ sinh có thể khiến nước bị nhiễm bẩn trở lại sau khi đi qua. Các nguyên nhân bao gồm nhưng không giới hạn bởi:

- Không duy trì sự sạch sẽ của miệng bình.
- Sử dụng chung với người khác.
- Sử dụng trong hoặc tiếp xúc với nhiệt độ quá cao hoặc quá lạnh.

AquaShield và các đơn vị liên kết và các công ty liên quan sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại nào phát sinh từ việc sử dụng Bình Philips GoZero Active với bộ lọc Adventure cho bất kỳ mục đích không rõ ràng, cũng như cho bất kỳ sự cố nào xảy ra do người dùng không tuân thủ nghiêm ngặt các thông tin sử dụng và an toàn trong hướng dẫn này.

Bảo hành & Dịch vụ

Sản phẩm này được bảo hành hai năm kể từ ngày mua. Nếu bạn cần thêm thông tin, vui lòng truy cập: www.Philips.com/water.

Disclaimer

Stated filtration performance and life time is conducted under standard laboratory conditions. For more information, please visit www.philips.com/water.

The effectiveness may be limited by the environmental or hygienic conditions that could cause the recontamination of water after it has passed through the filter. These conditions include but are not limited to:
- Failure to maintain the cleanliness of the mouthpiece
- Sharing of the bottle between individuals
- Use in or exposure to extreme heat or freezing temperatures

AquaShield and its affiliated entities and related companies shall be neither liable for any damages arising out of or because of the use of the GoZero™ Active bottle with Adventure filter for any purpose other than for which it is clearly intended, nor for any malfunction resulting from the failure of the user to strictly follow the usage and safety information in this manual.

Disclaimer

Stated filtration performance and life time is conducted under standard laboratory conditions. For more information, please visit www.philips.com/water.

เริ่มใช้งาน

- 1. ก่อนที่ คุณจะออกไปข้างนอก
ห้ามนำน้ำไปใช้กับน้ำที่ระดับอุณหภูมิห้องเท่านั้น (5 ถึง 38 องศาเซลเซียส) อย่างนำผลิตภัณฑ์นี้ไปใช้ในการกรองน้ำทะเลหรือน้ำที่ปนเปื้อนสารเคมีทางปริมาตรไม่ว่าจะเพื่อการบริโภคคุณภาพของน้ำกรองแล้วได้ หากว่าผลิตภัณฑ์นี้ถูกนำไปใช้ภายใต้สภาพแวดล้อมอื่นใดนอกเหนือจากที่ต่อเงื่อนไขในสภาพแวดล้อมการใช้งานตามปกติ
- บริโภคน้ำในขวดภายใน 24 ชั่วโมง
- ฟิลเตอร์รุ่น Fitness filter นั้นสามารถนำมาใช้กับขวดน้ำ GoZero™ Active bottle ได้ หากว่าคุณวางแผนที่จะเปลี่ยนไปใช้ฟิลเตอร์รุ่น Fitness filter หลังจากที่ใช้รุ่น Adventure filter มาก่อน อย่าลืมทำความสะอาดขวดน้ำอย่างทั่วถึงก่อน
- เมื่อไม่ใช้งานขวดน้ำ GoZero™ Active bottle with Adventure filter เป็นระยะเวลาใดๆ ขวดน้ำนี้ควรจะถูกแยกชิ้นส่วนและเก็บเอาไว้ในที่แห้งสนิท หากว่าไม่ได้ใช้งานขวดน้ำเป็นระยะเวลาเกินกว่าสองวัน ให้ล้างไส้กรองด้วยน้ำประปามานาน 1 นาที หากว่าไม่ได้ใช้ขวดน้ำนานเกินกว่า 4 วัน ควรเปลี่ยนไส้กรอง
- เก็บไส้กรองสำรองเอาไว้ในสถานที่ที่เย็นและแห้งเสมอ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวบรรจุภัณฑ์มีการผนึกอย่างแน่นหนา
2. เต็มน้ำให้ขวด
เติมน้ำให้ขวดน้ำใสสะอาดใสขวดจนถึงเส้นระดับเต็มขวด หมุนฝาปิดขวดให้แน่น ถอดฝาครอบออก ตั้งช่องสูบน้ำออกมา และขวดน้ำก็จะพร้อมสำหรับการนำไปใช้
3. การเปลี่ยนไส้กรอง
ไส้กรองแต่ละชุดสามารถกรองน้ำสะอาดได้มากถึง 200 ลิตร เพื่อให้มั่นใจได้ในระดับการกรองและสุขอนามัยที่เหมาะสม แนะนำให้เปลี่ยนไส้กรองทุกๆ 4 เดือน ในการเปลี่ยนไส้กรอง ให้ทำตามขั้นตอนตามข้อ 2

คำเตือน

- เลือกใช้น้ำที่ใสสะอาดจากแหล่งน้ำที่ไว้วางใจได้เสมอ ปฏิบัติตามคำแนะนำอย่างเคร่งครัด และหาความรู้เกี่ยวกับหลักความปลอดภัยกับการส่งน้ำ การใช้ขวดน้ำ GoZero™ Active bottle with Adventure filter อย่างไม่เหมาะสมจะทำให้คุณเผชิญความเสี่ยงที่เพิ่มขึ้นต่อตัว

TH

快速入門

- 1. 準備事宜
可使用溫和的清潔劑手洗清潔或放進洗碗機 (最高溫度為50°C) 清洗水瓶 (濾芯除外)。從包裝袋中取出濾芯並檢查密封圈是否完備。在自來水下沖洗濾芯10秒, 沖洗完畢後, 逆時針方向擰開上蓋, 隨後掰開濾芯外殼的底部, 將濾芯插入至濾芯外殼頂部。裝回濾芯外殼並設定計時器 (箭頭表示濾芯開始使用月份, 圓點表示濾芯更換時間)。
2. 注水
將目視清澈的水源, 如市政自來水注入水瓶中 (不可超過最高水位線)。注水完畢後, 擰緊上蓋至水瓶中並取下杯蓋, 然後拔出吸嘴, 即可飲用清爽潔淨好水!
3. 更換濾芯
一個濾芯最高可過濾200升乾淨水源。為確保最佳過濾性能和衛生考量, 建議每週更換濾芯。更換濾芯步驟, 請重複第2步。

注意事項

- 始終盡可能使用清澈而可靠的水, 如市政自來水作為本水瓶的水源。嚴格遵照本說明進行操作, 並自我警覺偏遠地區的水源的不安全性。若不正确使用帶有Adventure濾芯的GoZero™ Active水瓶, 會讓您增加接觸有害微生物和患上胃腸道疾病的風險。帶有Adventure濾芯的GoZero™ Active水瓶僅適用於過濾常溫水 (5°C至38°C), 切勿用於過濾海水或受化學污染的水源。如果本產品處於非正常條件使用下, 則無法確保過濾水的質量。
- 請於一天內將濾水飲用完畢。

TC

- 飛利浦Fitness濾芯亦適用於GoZero™ Active水瓶。若您計劃切換使用Fitness濾芯, 請在切換前, 徹底清洗水瓶。
- 當自來水中的顆粒物使出水水流變得特別緩慢時, 建議增加更換濾芯的頻率。
- 當長時間不使用GoZero™ Active水瓶時, 應將其拆卸並存放於完全乾燥處。若超過2天未使用, 請在自來水下沖洗濾芯1分鐘後使用; 若超過4天未使用, 則應更換濾芯後使用。
- 請將備用濾芯一直存放在陰涼乾燥處並確保將其處於密封狀態。

保固與服務

若您需要相關服務或資訊, 或是有任何問題, 請瀏覽飛利浦網站, 網址為www.philips.com/water或聯絡您當地的飛利浦顧客服務中心。若您當地沒有顧客服務中心, 請洽詢當地的飛利浦經銷商。

免責聲明

所宣稱的過濾性能和使用壽命是基於標準實驗室條件下測試所得。如需更多產品訊息, 請瀏覽www.philips.com/water.

產品功效可能會受到當地環境或衛生條件的限制, 某些條件可能會導致水在通過濾芯後再次受到污染, 這些條件包括但不限於:
- 無法使吸嘴保持清潔;
- 與他人共享水瓶;
- 在極端高溫或冰凍溫度下使用或將本產品暴露於高溫下;

對於因非明確目的以外的任何目的使用帶有Adventure濾芯的GoZero™ Active水瓶而引起的或由於用戶未能嚴格遵守本說明書的使用說明和信息安全所引起的錯誤操作而造成的損害, AquaShield及其相關實體和公司恕不負責。

ข้อสงวนสิทธิ์

สมรรถภาพการกรองและอายุการใช้งานที่ระบุ ขึ้นมาจากการทดสอบในห้องปฏิบัติการที่ได้มาตรฐาน สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม www.philips.com/water

- ประสิทธิภาพการกรองนี้อาจจะอยู่ในระดับจำกัด เนื่องจากปัจจัยทางด้านสภาพแวดล้อมหรือทางด้านสุขอนามัย อันอาจจะก่อให้เกิดการปนเปื้อนซ้ำในน้ำที่ผ่านการกรองมาแล้ว ปัจจัยต่างๆ เหล่านี้รวมถึง - แต่ไม่จำกัดแค่เพียง - ข้างล่างนี้ เหล่านี้:
- ความล้มเหลวที่จะรักษาความสะอาดของช่องสูบน้ำ
- การเป็นขดน้ำร่วมกันไซระหว่างผู้ใช้หลายคน
- การใช้ขวดน้ำหรือการให้ขวดน้ำสัมผัสกับสภาวะที่มีอุณหภูมิสูงหรือต่ำมาก

อควาชิลด์ (AquaShield) และบริษัทในเครือและบริษัทในเครือของจะ ไม่รับประกันความรับผิดชอบ ว่าจะต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นจากหรือเกิดขึ้นเนื่องจากการใช้ขวดน้ำ GoZero™ Active bottle with Adventure filter เพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดนอกเหนือจากวัตถุประสงค์ที่กำหนดเอาไว้อย่างชัดเจน และจะไม่รับประกันความรับผิดชอบการทำงานที่ผิดพลาด อันเป็นผลจากความล้มเหลวของผู้ใช้ในการปฏิบัติตามข้อมูลการใช้งานและข้อมูลความปลอดภัยจากผู้ผลิตฉบับนี้

การรับประกันและบริการ

หากว่าคุณต้องการข้อมูลเพิ่มเติมหรือหากว่าคุณประสบปัญหาใดๆ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของบริษัทฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com/water หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ประจำประเทศของคุณ หากว่าไม่มีศูนย์บริการลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์อยู่ในประเทศของคุณ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายในท้องถิ่น

TH